

ESCOBAR - URIBE ASOCIADOS

A B O G A D O S

Carrera 11A No. 94-76 Of. 303 P.O. Box 94948, Bogotá, Colombia, S.A.
 Tels. (571) 6162151 6162161 6161839 6161869
 Fax: (571) 6161889

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO

Radicacion : 03020643 00000001 Folios 3
 Fecha (MM) 2003-04-09 16:18 41
 Trámite : 011 PCI-PATENT 379 FASE HACI 329 COMPLEMEN
 Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

2539/P

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
 DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES
 E S D

Re Expediente No 03 020 643
 Solicitud de patente a nombre de
 SYNGENTA PARTICIPATIONS AG

Yo, JIMENA ESCOBAR URIBE, actuando como apoderada dentro de la solicitud de patente de la referencia, atentamente digo a usted que acompaño al presente memorial el documento de cesion suscrito por los inventores a favor de la sociedad SYNGENTA PARTICIPATIONS AG, domiciliada en Basilea, Suiza

De conformidad con las normas legales vigentes, artículo 1 de la Resolucion 210 de 2001, expedida por el Superintendente de Industria, los documentos en ingles que se pretendan aportar como parte de los tramites de propiedad industrial ante la Superintendencia de Industria y Comercio no requieren traduccion Por lo tanto, el documento de cesión anexo a este memorial es validamente presentado en idioma ingles y con la correspondiente Apostilla

Señor Superintendente,



JIMENA ESCOBAR URIBE
 C C No 39 779 452 de Usaquen
 T P No 68228

Traducción oficial del idioma alemán no 33-16

(firmado) A. Albrecht, notano

Leg -Prot no 131/2003

Apostilla

(Convención de la Haya del 5 de octubre de 1961)

1 País Suiza

Este documento publico

2 ha sido firmado por Dr iur A. Albrecht

3 en su calidad de notario publico

4 está provisto con el sello del mencionado

Confirmado

5 en Basilea

6 el 25 de febrero de 2003

7 por la Cancillería de Estado del cantón de Basilea-ciudad

8 bajo el no 1'891/2'833

9 Sello

10 Firma

Hay un sello redondo de la

(firmado) Heidi Fischer

Chancillería de Estado del cantón

de Basilea-ciudad

Es traducción fiel y completa del original

Dorothee Grote
Traductora e L. Interpretes Oficial
Resolución no 2501 del Ministerio de Justicia 1994

Dorothee Grote, traductora e intérprete oficial

Resolución no 2501 del Ministerio de Justicia 1994

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

421100
Dorothee Grote
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2003 MAR 11 P 2 39
JEFE DE LEGALIZACIONES
S. H. A. F. E. DE BOGOTA D. C.

**DOCUMENTO DE CESIÓN
ASSIGNMENT DOCUMENT**

El (los) suscrito (a), en su calidad de inventor (es) de

declara (an) que cede (n) y traspasa (n) todos los derechos que les correspondan en y sobre el invento atrás mencionado a **Syngenta Participations AG**, una compañía suiza constituida y existente bajo las leyes de Suiza, domiciliada en Schwarzwaldallee 215, 4058 Basilea, Suiza, en cuanto se refiere a la República de Colombia

The undersigned, as inventor (s) of

FUNGICIDAL COMPOSITIONS

hereby declare (s) that assign (s) all the rights in and to the aforementioned invention to **Syngenta Participations AG**, a Swiss company incorporated and existing in conformity with the laws of Switzerland, domiciled at Schwarzwaldallee 215, 4058 Basel, Switzerland, as far as the Republic of Colombia is concerned



FIRMA DEL CEDENTE
domiciliado en

NUNINGER COSIMA
Syngenta Crop Protection AG
Schwarzwaldallee 215
4058 Basel, SWITZERLAND



ZELLER MARTIN
Syngenta Crop Protection Muenchwil AG
Breitenloh 5
4333 Muenchwil, SWITZERLAND

REQUISITOS NECESARIOS PARA PRESENTACION Y AGILIZACION DEL TRAMITE

	USUARIO	RADICADOR
PATENTE DE INVENCION	()	()
MODELO DE UTILIDAD	()	()
- Indicación de que se solicita la concesión de una patente.	()	()
- Datos de identificación del solicitante o de la persona que se presenta la solicitud.	()	()
- Descripción de la invención.	()	()
- Dibujos de ser estos pertinentes.	()	()
- Comprobante de Pago de las tasas establecidas	()	()

COMPLETA () INCOMPLETA ()

DISEÑO INDUSTRIAL ()

- Indicación de que se solicita el registro de Diseño Industrial	()	()
- Datos de identificación del solicitante o de la persona que presenta la solicitud	()	()
- Representación gráfica y fotográfica del Diseño Industrial o muestra del Material que incorpora el diseño	()	()
- Comprobante de pago de las tasas establecidas	()	()

COMPLETA () INCOMPLETA ()

ESQUEMA DE TRAZADO ()

- Indicación de que solicita el registro de un Esquema de trazado.	()	()
- Datos de identificación del solicitante o de la persona que presenta la solicitud.	()	()
- Representación gráfica del esquema de trazado	()	()
- Comprobante de pago de las tasas establecidas	()	()

COMPLETA () INCOMPLETA ()

Firma Responsable *Andrés Ponce*

Fecha



2020
Bogotá, D C ,

Doctor(a):
JIMENA ESCOBAR URIBE
Apoderado
Syngenta Participations AG.

Oficio N° 07262

ASUNTO	Radicación N°	03-020643
	Solicitud Internacional	PCT/EP01/10446
	Fecha inicio fase nacional	12/04/2003
	Trámite	011
	Evento	379
	Actuación	430
	Folios	001

Como resultado del examen de forma, realizado con fundamento en el artículo 38 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, artículo 27 del Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), regla 51 bis del Reglamento y Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se le comunica que:

- ☐ El solicitante debe presentar un nuevo título que permita identificar la materia de la cual trata la solicitud, ya que el título relacionado no se encuentra con la precisión necesaria para identificar claramente el objeto de la solicitud de patente. (Regla 4.3 PCT, Art 26-27 D-486, Circular única 5.2.9)

En cumplimiento de lo dispuesto por el artículo 39 de la Decisión 486, se le requiere para que dentro del término de dos meses siguientes a la fecha de notificación del presente oficio, complete los requisitos anteriormente enunciados. En caso de no dar cumplimiento al presente requerimiento, la solicitud se considerará abandonada y perderá su prelación.

Notifíquese el presente oficio conforme a lo dispuesto en el numeral 5.2, literal e), del capítulo quinto del título primero de la Circular Única N° 10 de 2001.


ALIX CARMEN CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la División de Nuevas Creaciones.

3 5 SET 2003

El anterior requerimiento fue notificado por fijación en lista de fecha _____